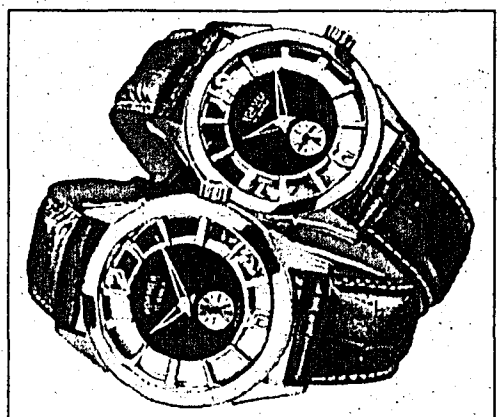


NACHRICHTEN

Die Erfolgsgeschichte wird fortgesetzt

MAUREN – Im Jahr 2003 macht eine Roamer-Uhr schon wieder auf sich aufmerksam. Die Roamer Competence Original. Die Geschichte begann vor einem Jahr, als ein Prototyp aus den vierziger Jahren im Firmenarchiv entdeckt wurde und neu durch den berühmten Uhren-Designer, Rodolphe Cattin, gestaltet wurde (registered design). Die gestalterische Kompetenz dieses «Hinguckers» entspricht der Qualität von Werk und Verarbeitung. Die Roamer Competence Original limited edition, welche erfolgreich im 2003 eingeführt wurde, findet jetzt ihren Nachfolger mit der Competence Original in einer unlimitierten Auflage. Angetrieben wird diese aussergewöhnliche Uhr durch ein Handaufzugwerk FHF 138.011 mit kleiner Sekunde, exklusiv verziert und mit gebläuten Schrauben. Die Uhr beweist Kompetenz in der Qualität und im Design, Transparenz, da der Gehäuseboden aus Mineralglas den Blick auf das exklusive Werk frei gibt. Das schlicht gestaltete Zifferblatt mit der kleinen Sekunde wird durch ein gewölbtes Saphirglas geschützt. Die Weiterentwicklung und der Erfolg dieser mechanischen Roamer Competence Linie unterstreicht die Kompetenz dieser traditionsreichen Schweizer Uhrenfirma als Manufaktur hochstehender, mechanischer Zeitmesser.



Die Roamer Competence Original gibt's zu sehen bei Donat Thoma, Uhren, Schmuck, Optik in Mauren. Telefon 373 39 39.

Computer-Jugendcamp

SARGANS – Für Mädchen und Jungs ab 12 Jahren findet in den Osterferien 2004 im Berghaus Baschalva am Pizol ob Wangs bei Sargans vom 11. bis 17. und 18. bis 24. April 2004 ein Computer-Jugendcamp statt.

Nach dem Erfolg vom letzten Jahr finden in den kommenden Osterferienwochen wieder zwei Computer-Jugendcamps statt. Ziel ist es, im Camp mit Gleichaltrigen auf spielerische und spannende Art Kenntnisse der Computerwelt zu erwerben und zu vertiefen.

Im Computer-Jugendcamp werden in kleineren Gruppen Grundkurse erteilt und der Umgang mit dem Computer gezeigt. In verschiedenen Interessengruppen können die Teilnehmer ihre eigene Homepage erstellen, sich intensiver mit Word und Powerpoint auseinandersetzen, das Innenleben eines Computers kennen lernen (Zusammenbau, Installation) oder sich mit Videofilmen und der Video-Bearbeitung am Computer befassen: Darüber hinaus wird Fun und Action nicht zu kurz kommen. Spannende Spielprogramme und aussergewöhnliche Outdoor-Aktivitäten sind geplant. Ein lockeres Abendprogramm rundet das Tagesgeschehen ab. Vieles davon ist im Internet auf der Homepage des Computer-Jugendcamps zu sehen, wo man die Berichte und viele Bilder vom letztjährigen Camp ansehen kann. Das Camp ist politisch sowie auch konfessionell neutral. Unsere Sponsoren unterstützen mit ihren Leistungen das Projekt aus Überzeugung, einen Beitrag an sinnvolle Jugendförderung und Berufswahlarbeit zu leisten. Die Lagerkosten belaufen sich auf 970 Franken. Darin ist alles inbegriffen (alle Mahlzeiten, sieben Übernachtungen Computer, Unterlagen, alle Mieten und Eintritte für Fun- und Action-Programme, etc.). Ausgenommen davon ist die Anreise nach Sargans-Wangs.

Informationen und das Anmeldeformular findet man unter [www.computer-jugendcamp.ch](http://www.computer-jugendcamp.ch) oder Telefon 052 366 31 04 (T. Landolt, Camp-Leiter, Informatiker und Projektleiter).

# Ein Fest für alle Sinne

«Clowns & Kalorien»: Neues Programm in Buchs (SG)

BUCHS – Das himmlische Verzehretheater «Clowns & Kalorien» verbindet kulinarische Leckerbissen mit artistischen Showeinlagen.

Marion und Frithjof Gasser möchten mit ihrer Crew der heutigen Schnelllebigkeit, in der man vor lauter Terminen die Mussestunden oftmals vergisst, entgegenwirken und den Gästen einige unbeschwerte Stunden schenken, ganz nach dem Zitat des legendären Charlie Chaplin: «Ein Tag, an dem man nicht lacht, ist ein verlorener Tag.»

Bei «Clowns & Kalorien» kommen die Besucher in den Genuss von Zauberern, Jongleuren, artistischen Darbietungen, Gesangseinlagen, Clowns und einem exquisiten 4-Gang-Menü, komponiert mit viel Liebe und Fantasie. Das Auge, der Gaumen und das Gemüt werden im originellen Verzehretheater mehr als verwöhnt. Roter Samt, antike Kerzenständer, goldene Engelchen und prachtvolle Kronleuchter lassen die Herzen der Gäste höher schlagen – ein Ambiente, das zum Träumen, Schlemmern und Lachen einlädt.

Im Mittelalter pflegte man an den Adelshöfen ausgiebig und edel zu tafeln und sich dabei von Hofnarren amüsieren zu lassen. Marion und Frithjof Gasser haben diese altgediente Idee ausgegraben und sorgen mit ihrem Verzehretheater, dass der Gast königlich bedient wird. So kann es gut und gerne vorkommen, dass eine bestellte Flasche Wein auf einer Messerspitze balancierend kredenzt wird oder der Service eine Bestellung singend weitergibt. Im vierstündigen Spektakel verschmelzen kulinarische und zirkensische Genüsse.

Auf der Bühne wetteifern um die Gunst der Gäste Zauberer Jean-Michel Cathery und seine schusselige Assistentin, Jonas Zeller als Meister der Diabolokunst, Raffael mit seiner Entfesselung auf dem Hochrad, Elisabeth Sonderegger als Entertainerin und natürlich Marion und Frithjof Gasser in einer umwerfenden Clownummer. Während des Essens werden die Besucher von Madame Baba Hoffmann – umrahmt mit Kontrabass-, Geige- und Pianoklängen musikalisch unterhalten.



Ein Dinnerspektakel der besonderen Art bieten «Clowns & Kalorien» Anfang Januar in Buchs.

Verantwortlich für die kulinarischen Leckerbissen ist Marion Gasser, die als 19-Jährige für eine Saison als Köchin mit dem Schweizer Circus Royal durch die Schweiz zog. Ein Jahr später heiratete sie Frithjof, der zweitälteste Sohn der bekannten Zirkusdynastie Gasser. Marion liess sich durch ihren Mann, der seit seinem sechsten Lebensjahr als Clown arbeitet, von der Komik inspirieren und so entstand ihre gemeinsame eigenwillige Interpretation des Schwanensee-Balletts mit der sie in aller Welt für herzhaftes Lachen sorgten. Doch ihre drei Kinder verlangten nach etwas mehr Beständigkeit. So gründeten Marion und Frithjof Gasser

vor vier Jahren das Verzehretheater «Clowns & Kalorien» mit dem sie weder Kosten noch Mühen scheut haben, um die Besucher himmlischen Sphären näher zu bringen.

Das Dinnerspektakel mit Show kostet 96 Franken (exkl. Getränke). Auf Wunsch wird selbstverständlich auch ein vegetarisches Menü serviert oder auf die Bedürfnisse von Diabetikern eingegangen. Tickets sind erhältlich über Telefon 079 671 50 73. Weitere Infos auf der offiziellen Homepage unter: [www.clowns.ch](http://www.clowns.ch). Dinnerspektakel «Clowns & Kalorien» 29. Januar bis 3. April in Buchs, Rowi-Areal (Industriestrasse). Vorstellungen:

Donnerstag, Freitag und Samstag, Apéro ab 18.30 Uhr, Showbeginn um 19.30 Uhr.

KARTENVERLOSUNG

Karten zu gewinnen

Das Liechtensteiner Volksblatt verlost fünf mal zwei Eintrittskarten zum Dinnerspektakel von «Clowns & Kalorien» in Buchs.

Rufen Sie heute ab 13.30 Uhr die Nummer 769 51 51 an und mit ein bisschen Glück können Sie ein Dinnerspektakel der besonderen Art gemessen.

ANZEIGE



Würden Sie Ihrem Kind zu Weihnachten Tabak, Spirituosen und Drogen schenken? Aber ein Handy?!

Handy- und Mobilfunkstrahlen schaden Ihrer Gesundheit, besonders dem jugendlichen Organismus.

Wir wünschen gesunde Weihnachten Ihr VGM Verein für gesundheitsverträglichen Mobilfunk

«Wofür sind Sie dankbar?»

Die Informationsmenge wird täglich grösser.

Zwischen Nachrichten, Alltagsstress und privaten Sorgen, geht oft das Beruhigende und Inspirierende verloren. Im Dezember – und gerade auf die Adventszeit hin – starten wir mit der neuen Rubrik:

«Wofür sind Sie dankbar?»

Wir möchten damit einen Akzent setzen und aufzeigen, was für Sorgen und Nöte wir alle gemeinsam teilen und wie wir uns selber oder auch anderen Menschen Mut machen können.

Diese neue Rubrik ist für alle, die ihre Dankbarkeit und Gedanken mit anderen teilen wollen. Wir würden uns freuen, wenn Sie Ihre Erfahrungen, die Sie gemacht haben auch anderen Menschen weitergeben, um ihnen damit eventuell Mut zu machen und vielleicht sogar etwas zu helfen.

Ihr Text sollte höchstens 1000 Zeichen umfassen, damit wir ihn in der Breitspalte mit Ihrem Foto veröffentlichen können. Diese Rubrik erscheint ab heute täglich im Volksblatt.

Wenn Sie eine persönliche Erfahrung oder etwas Spezielles erlebt haben, dann senden Sie uns bitte Text und Foto an [mbiedermann@volksblatt.li](mailto:mbiedermann@volksblatt.li).

Wir freuen uns auf Ihre, in Worte gefassten, Gedanken.